



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Commissione federale dell'energia elettrica EICom**

&

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

**Ufficio federale dell'energia UFE**

Divisione Economia energetica

CH-3003 Berna

Berna, 6 febbraio 2013

## **Consultazione per l'introduzione di una borsa elettrica in vista di un possibile market coupling**

Gentili signore, egregi signori,

la Commissione federale dell'energia elettrica (EICom) e l'Ufficio federale dell'energia (UFE) hanno effettuato congiuntamente una consultazione informale in merito a una possibile borsa elettrica tramite un elenco di domande.

Vi ringraziamo di avere gentilmente partecipato alla consultazione. Le risposte pervenute contengono preziose indicazioni che ci consentono di conoscere meglio le esigenze, in parte divergenti, di chi opera sul mercato. Le risposte a quest'inchiesta saranno tenute in considerazione nella definizione dei successivi passi da compiere.

In allegato trovate un rapporto che illustra i principali risultati emersi dall'analisi delle risposte. Tale analisi è presentata in forma sintetica e anonimizzata.

La EICom e l'UFE si metteranno in contatto con i portatori di interessi per valutare con loro i diversi aspetti della questione.

Distinti saluti  
**EICom**

**Ufficio federale dell'energia UFE**

Renato Tami  
Direttore

Pascal Previdoli  
Direttore supplente

Allegato:

Reporto riassuntivo sui risultati della consultazione della EICom e dell'UFE del 6 febbraio 2013

Commissione federale dell'energia elettrica EICom  
Effingerstrasse 39, CH-3003 Berna  
Tel. +41 31 322 58 33, fax +41 31 322 02 22  
info@elcom.admin.ch  
www.elcom.admin.ch

Ufficio federale dell'energia UFE  
Mühlestrasse 4, CH-3063 Ittigen  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Tel. +41 31 322 56 11, fax +41 31 323 25 00  
contact@bfe.admin.ch  
www.bfe.admin.ch